

SLOVENSKI STANDARD kSIST FprEN ISO 14123-2:2015

01-oktober-2015

Varnost strojev - Zmanjšanje zdravstvenega tveganja zaradi nevarnih snovi, ki jih oddajajo stroji - 2. del: Metodologija preverjanja postopkov (ISO/FDIS 14123-2:2015)

Safety of machinery - Reduction of risks to health resulting from hazardous substances emitted by machinery - Part 2: Methodology leading to verification procedures (ISO/FDIS 14123-2:2015)

Sicherheit von Maschinen - Minderung von Gesundheitsrisiken, die auf Gefahrstoffemissionen von Maschinen zurückzuführen sind - Teil 2: Methodik beim Aufstellen von Überprüfungsverfahren (ISO/FDIS 14123-2:2015)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2796f1a8-385

Sécurité des machines - Réduction des risques pour la santé résultant de substances dangereuses émises par des machines - Partie 2: Méthodologie menant à des procédures de vérification (ISO/FDIS 14123-2:2015)

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN ISO 14123-2

ICS:

13.110 Varnost strojev Safety of machinery

kSIST FprEN ISO 14123-2:2015 en,fr,de

kSIST FprEN ISO 14123-2:2015

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14123-2:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2796f1a8-3857-4fc6-8845-0da197e77882/sist-en-iso-14123-2-2016

FINAL DRAFT

INTERNATIONAL STANDARD

ISO/FDIS 14123-2

ISO/TC **199**

Secretariat: DIN

Voting begins on: **2015-07-09**

Voting terminates on: **2015-09-09**

Safety of machinery — Reduction of risks to health resulting from hazardous substances emitted by machinery —

Part 2:

Methodology leading to verification procedures

Sécurité des machines — Réduction des risques pour la santé résultant de substances dangereuses émises par des machines —

Partie 2: Méthodologie menant à des procédures de vérification

<u>SIST EN ISO 14123-2:2016</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2796f1a8-3857-4fc6-8845-0da197e77882/sist-en-iso-14123-2-2016

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

Please see the administrative notes on page iii



Reference number ISO/FDIS 14123-2:2015(E)

ISO/FDIS 14123-2:2015(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 14123-2:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2796f1a8-3857-4fc6-8845-0da197e77882/sist-en-iso-14123-2-2016



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

This final draft has been developed within the International Organization for Standardization (ISO), and processed under the **ISO-lead** mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement. The final draft was established on the basis of comments received during a parallel enquiry on the draft.

This final draft is hereby submitted to the ISO member bodies and to the CEN member bodies for a parallel two-month approval vote in ISO and formal vote in CEN.

Positive votes shall not be accompanied by comments.

Negative votes shall be accompanied by the relevant technical reasons.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14123-2:2016 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2796f1a8-3857-4fc6-8845-0da197e77882/sist-en-iso-14123-2-2016

kSIST FprEN ISO 14123-2:2015

ISO/FDIS 14123-2:2015(E)

Contents	Page
Foreword	v
Introduction	v i
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Methodology 4.1 General 4.2 Identification of hazardous substances 4.3 Characterization of emissions 4.4 Identification of critical factors 4.5 Specification of indicative parameters	1 1 2
5 Verification	2
Annex A (normative) Flow diagram of steps leading to verification procedure	3
Annex B (informative) Examples of types of emission and how to assess them	4
Annex C (informative) Examples of relevant factors and their indicative parameters	5
Annex ZA (informative) Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EC Directive 2006/42/EC	6
Bibliography (standards itch ai)	7

SIST EN ISO 14123-2:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2796f1a8-3857-4fc6-8845-0da197e77882/sist-en-iso-14123-2-2016

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 199, Safety of machinery.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 14123-2:1998), of which, by taking ISO 12100 into account, it constitutes a minor revision.

ISO 14123 consists of the following parts, under the general title *Safety of machinery — Reduction of risks* to health resulting from hazardous substances emitted by machinery:

- Part 1: Principles and specifications for machinery manufacturers
- Part 2: Methodology leading to verification procedures

ISO/FDIS 14123-2:2015(E)

Introduction

The structure of safety standards in the field of machinery is as follows:

- a) **type-A standards** (basic safety standards) giving basic concepts, principles for design, and general aspects that can be applied to machinery;
- b) **type-B standards** (generic safety standards) dealing with one safety aspect or one type of safeguard that can be used across a wide range of machinery:
 - type-B1 standards on particular safety aspects (for example, safety distances, surface temperature, noise);
 - type-B2 standards on safeguards (for example, two-hand controls, interlocking devices, pressure-sensitive devices, guards);
- c) **type-C standards** (machine safety standards) dealing with detailed safety requirements for a particular machine or group of machines.

This document is a type-B1 standard as stated in ISO 12100. Its primary purpose is to give guidance to the writers of type-C standards when machines are identified as emitting hazardous substances as a significant risk. This part of ISO 14123 can also be used as guidance in controlling the risk where there is no type-C standard for a particular machine.

This part of ISO 14123 also provides type-C standard writers with guidance to enable the development of procedures relating to verification. Such procedures are required to take account of the health risks associated with the emission of hazardous substances in all phases of the machine life cycle (see ISO 12100:2010, 5.4 and ISO 14123-1:—¹⁾, Clause 4).

This part of ISO 14123 can also be used to assist designers and manufacturers to identify sources of emission that can subsequently affect the exposure of operators and others.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance etc.);

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The requirements of this document can be supplemented or modified by a type-C standard.

For machines that are covered by the scope of a type-C standard and that have been designed and built according to the requirements of that standard, the requirements of that type-C standard take precedence.

-

¹⁾ To be published.

Safety of machinery — Reduction of risks to health resulting from hazardous substances emitted by machinery —

Part 2:

Methodology leading to verification procedures

1 Scope

This part of ISO 14123 establishes a methodology that leads to the selection of critical factors relating to emissions of hazardous substances for the purpose of specifying suitable verification procedures.

This part of ISO 14123 is intended to be used in conjunction with ISO 14123-1 and relates specifically to ISO 14123-1:—, Clause 8.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction

ISO 14123-1:—, Safety of machinery – Reduction of risks to health resulting from hazardous substances emitted by machinery – Part 1:Principles and specifications for machinery manufacturers

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2796f1a8-3857-4fc6-8845-

3 Terms and definitions 97e77882/sist-en-iso-14123-2-2016

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 12100 and ISO 14123-1 apply.

4 Methodology

4.1 General

This Clause specifies the steps that shall be taken to lead to a verification procedure. These steps are summarized in Annex A.

4.2 Identification of hazardous substances

- **4.2.1** Identify substances that can be emitted during the intended use of the machine (see ISO 12100 and ISO 14123-1:—, Clause 4).
- **4.2.2** Determine which of these substances are hazardous to health and the nature of the hazard (see ISO 14123-1:—, 3.2, Example).
- **4.2.3** Where a number of hazardous substances has been identified, the verification procedure should be carried out on key substances that represent worst-case properties. Key substances may be selected based on toxicity, corrosive properties, solvent properties, dustiness, etc.

ISO/FDIS 14123-2:2015(E)

4.3 Characterization of emissions

For all significant emissions of hazardous substances identified by 4.2.3, establish the following:

- the likely quantity or scale of the emission under all foreseeable circumstances at all phases of the machine life cycle;
 - NOTE The amount of the emission can be characterized by one of a number of assessment techniques (see Annex B).
- the location and direction of the emission with respect to the machine and the likely position of persons;
- when the emission is likely to occur (this should relate to the likely presence of persons and the operating cycle of the machinery);
- the physical characteristics of the emission, e.g. phase, spread rate, temperature, pressure;
- whether it is likely to create an airborne emission or surface contamination.

4.4 Identification of critical factors

4.4.1 Identify any relevant factor that causes an emission and on which the method of emission reduction is based.

NOTE Relevant factors can be related to materials, energy or machine design or performance; examples are given in $\underbrace{Annex C}$.

4.4.2 Identify critical factors. These are the relevant factors on which the emission is most dependent.

4.5 Specification of indicative parameters

4.5.1 Establish indicative parameters, which may be qualitative, related directly to the critical factors identified.

NOTE Examples are given in Annex C.

4.5.2 Specify the value, range of values, condition or state of the indicative parameter required to reduce emission.

5 Verification

- **5.1** Verification shall be carried out by collection of data relating to the indicative parameters.
- **5.2** Verification may include results from field testing, laboratory testing, measurements, examination or calculations.
- **5.3** A number of general test methods, which may be used as part of verification, are described in ISO 29042. More detailed test conditions for a specific type or group of machines may be given in type-C standards.